

## ბიბლიოგრაფიის შედგენის წესი

### ქართულენოვანი სტატიისათვის

ბიბლიოგრაფია ქართულენოვანი სტატიისათვის კონსოლიდირებული სახით უნდა იყოს წარმოდგენილი და ნუმერირებული.

უპირველესად უნდა განთავსდეს ქართულენოვანი ნორმატიული მასალა (მიღების თარიღის მითითებით), შემდეგ ქართულენოვანი სამეცნიერო ლიტერატურა ანბანური წესით. ქართულენოვან სამეცნიერო წყაროებს უნდა მოსდევდეს ქართულენოვანი სასამართლო გადაწყვეტილებები (უახლესიდან უძველესისკენ). ქართულენოვანი წყაროების შემდეგ იმავე თანმიმდევრობით, უპირველესად განთავსდება ინგლისურენოვანი ნორმატიული მასალა, ინგლისურენოვანი სამეცნიერო წყაროები, ელექტრონული ბმულები და ინგლისურენოვანი (უცხოური) სასამართლო გადაწყვეტილებები.

შენიშვნა: სამეცნიერო ლიტერატურის ბოლოს მიეთითება შესაბამისი გვერდები. ერთი და იმავე წყაროს ნაშრომში სხვადასხვა გვერდების მითითებით რამდენჯერმე გამოყენების შემთხვევაში, ბიბლიოგრაფიაში ერთხელ მიეთითება შესაბამისი წყარო და ყველა გვერდის ჩამონათვალი, რომელთა გამოყენებაც განხორციელდა ნაშრომში.

### ინგლისურენოვანი სტატიისათვის

ბიბლიოგრაფია ამ შემთხვევაშიც კონსოლიდირებული სახით არის მოცემული.

ვინაიდან ქართულენოვანი წყაროები ინგლისურად არის ნათარგმნი ინგლისურენოვან სტატიაში, ამიტომ ბიბლიოგრაფიაში აღარ იმიჯნება ქართულენოვანი და უცხოური წყაროები. შესაბამისად, პირველად განთავსდება ნორმატიული მასალა (როგორც ქართულენოვანი, ისე ინგლისურენოვანი ერთიანად) მიღების თარიღის მითითებით, შემდეგ სამეცნიერო ლიტერატურა (ქართულენოვანი და უცხოენოვანი ლიტერატურა უნდა გაერთიანდეს და დალაგდეს ანბანური წესით) და ბოლოს როგორც უცხოენოვანი, ისე ქართულენოვანი სასამართლო გადაწყვეტილებები უახლესიდან უძველესისკენ თანმიმდევრობით.

ქართულენოვან და რუსულენოვან წყაროებს, რომლებიც ინგლისურად უნდა ითარგმნოს ინგლისურენოვან სტატიაში, ბოლოს მიეთითება (in Georgian) და (in Russian). გერმანულ ან სხვა დასავლეთევროპულ ენაზე გამოქვეყნებული ლიტერატურის დასახელება ინგლისურად არ ითარგმნება სტატიის სქოლიოსა და ბიბლიოგრაფიაში და მათი მითითება ხდება გამოქვეყნების ენაზე (in German)-ის მითითების გარეშე.

### ქართულენოვანი სტატიის ბიბლიოგრაფიის ნიმუში

1. საქართველოს კონსტიტუცია, 24/08/1995.
2. ევროპის საბჭოს მინისტრთა კომიტეტის რეკომენდაცია №(92) 16 წევრი სახელმწიფოებისათვის საზოგადოებრივი სანქციებისა და ღონისძიებების ევროპული წესების შესახებ. 19/10/1992.

3. ევროპის საბჭოს მინისტრთა კომიტეტის CM/Rec(2010)1 რეკომენდაცია „წევრი სახელმწიფოებისადმი ევროსაბჭოს პრობაციის წესების შესახებ.“ 20/01/2010.
4. არასრულწლოვანთა მართლმსაჯულების კოდექსი 12/06/2015.
5. საქართველოს სისხლის სამართლის კოდექსი 22/07/1999.
6. საქართველოს სისხლის სამართლის საპროცესო კოდექსი 09/10/2009.
7. საქართველოს სასჯელაღსრულებისა და პრობაციის მინისტრის 2015 წლის 19 ოქტომბრის №138 ბრძანება „საქართველოს სასჯელაღსრულებისა და პრობაციის სამინისტროს ადგილობრივი საბჭოების რაოდენობის, ტერიტორიული განსჯადობისა და ადგილობრივი საბჭოს ტიპიური დებულების დამტკიცების შესახებ“.
8. *არსოშვილი გ.*, დამნაშავეს რესოციალიზაცია, თბ., 2009, 4, 6.
9. *არსოშვილი გ., მიქანაძე გ., შალიკაშვილი მ.*, პრობაციის სამართალი, თბ., 2015, 135-136.
10. *დვალაძე ი.*, სისხლის სამართლის ზოგადი ნაწილი, სასჯელი და დანაშაულის სხვა სისხლის სამართლებრივი შედეგები, თბ., 2013, 72-73, 49.
11. *ივანიძე მ.*, ალტერნატიული სასჯელები, სისხლის სამართლის კანონმდებლობის ლიბერალიზაციის ტენდენციები საქართველოში. თბ., 2016, 342.
12. *ივანიძე მ.*, ალტერნატიული სასჯელები. სისხლის სამართალი. ზოგადი ნაწილი. თბ., 2016, 470.
13. *კუბლაშვილი კ.*, ძირითადი უფლებები, თბ., 2014, 88.
14. *ლევკვიშვილი მ.*, სასჯელის ინდივიდუალიზაცია როგორც სასჯელის შეფარდების მნიშვნელოვანი პრინციპი, სისხლის სამართლის კანონმდებლობის ლიბერალიზაციის ტენდენციები საქართველოში. თბ., 2016, 194.
15. *პრადელი ჟ.*, შედარებითი სისხლის სამართალი, თბ., 1999, 437.
16. *შალიკაშვილი მ., მიქანაძე გ.*, არასრულწლოვანთა მართლმსაჯულება (სახელმძღვანელო) თბ., ფრ., სტრ., 2016, 77, 144.
17. *ტურავა მ.*, სისხლის სამართალი ზოგადი ნაწილი, დანაშაულის მოძღვრება, თბ., 2011, 44, 46.
18. *შალიკაშვილი მ.*, ალტერნატიული სასჯელების კვლევა საქართველოში, მზია ლევკვიშვილი – 85 საიუბილეო კრებული, თბ., 2014, 96, 98, 102.
19. *შალიკაშვილი მ., მიქანაძე გ., ხასია მ.*, სასჯელაღსრულების სამართალი (სახელმძღვანელო) თბ., 2014, 472.
20. *შვაბე ი.*, გერმანიის ფედერალური საკონსტიტუციო სასამართლოს გადაწყვეტილებები, თბ., 2011, 215-216, 316.
21. *ცქიტიშვილი თ.*, სასჯელის შეფარდების საკითხისათვის, გურამ ნაჭყებია 75 საიუბილეო კრებული, თბ., 2016, 150.
22. *ცქიტიშვილი თ.*, სასჯელის პროპორციულობა, სისხლის სამართლის კანონმდებლობის ლიბერალიზაციის ტენდენციები საქართველოში, თბ., 2016, 502.
23. *ჯიშკარიანი ბ.*, ევროპული სისხლის სამართალი ევროკავშირის ფარგლებში, თბ., 2013, 85.
24. პრობაციის საერთაშორისო სტანდარტების კრებული, თბ., 2010, 183.
25. საქართველოს კონსტიტუციის კომენტარი, თავი მეორე, საქართველოს მოქალაქეობა, ადამიანის უფლებანი და თავისუფლებანი, თბ., 2015, 120.
26. საქართველოს სისხლის სამართლის საპროცესო კოდექსის კომენტარი, თბ., 2016, 489-490, 724.
27. სახელმძღვანელო წინადადებები სისხლის სამართლის საქმეზე განაჩენის ფორმის მისი დასაბუთებულობისა და ტექსტის სტილისტიკური გამართულობის თაობაზე, თბ., 2015, 63.
28. სისხლის სამართლის რეფორმის საკოორდინაციო საბჭო, არასრულწლოვანთა დანაშაულის პრევენციის სტრატეგია, თბ., 2012, 3.

29. აღმოსავლეთ საქართველოს ადგილობრივი საბჭოს 2014 წლის 29 მაისის 02/14/შ-063-13 გადაწყვეტილება.
30. გორის რაიონული სასამართლოს 2013 წლის 27 მარტის №1/154-13 განაჩენი.
31. გორის რაიონული სასამართლოს 2013 წლის 30 სექტემბრის 1/431-13 განაჩენი.
32. გორის რაიონული სასამართლოს 2014 წლის 23 ივნისის 1/109 განაჩენი.
33. საქართველოს სასჯელაღსრულების, პრობაციისა და იურიდიული დახმარების საკითხთა სამინისტროს მუდმივმოქმედი კომისიის 2013 წლის 23 ნოემბრის №05/13/კ/ზ-005 გადაწყვეტილება.
34. საქართველოს სასჯელაღსრულების, პრობაციისა და იურიდიული დახმარების საკითხთა სამინისტროს მუდმივმოქმედი კომისიის 2013 წლის 23 ნოემბრის 05/13/კ/ზ-006 გადაწყვეტილება.
35. *Abadinsky H.*, Probation and Parole, Theory and Practice, NJ, 2009, 336.
36. *Alarid L.f.*, Community-Based Corrections, TX., 2013, 1.
37. *Branham L., Krantz S.*, The Law of Sentencing, Corrections, and Prisoners, Rights, MINN., 1997, 151
38. Handbook on basic principles and promising practices on alternatives to imprisonment, UNODC, NY., 2007, 26.
39. Journal, Essex Probation, Cutting Crime, Protecting the Public, Working in Partnership, Witham, 2013, 12 - 13.
40. *Klaus J.*, Handbook on Probation Services, Rome/London., 1998, 15, 17.
41. *Lundman R.*, Prevention and Control Juvenile Delinquency, NY, 1993, 233.
42. *Van Kalmthout A., Durnescu I.*, European Probation Service Systems, CEP., 2011, 26-27.
43. *Vuong L., Hartney C., Krisberg B., Marchionna S.*, “The Extravagance of Imprisonment Revisited,” NY., 2010, 70.
44. <[https://emc.org.ge/2014/02/25/sazogadoebisatvis\\_sasargeblo\\_shroma/](https://emc.org.ge/2014/02/25/sazogadoebisatvis_sasargeblo_shroma/)>.
45. <<http://pja.gov.pk/system/files/Probation.pdf>>, 6-7.
46. <[http://rethinking.org.uk/informed/pdf/alternatives\\_to\\_prison.pdf](http://rethinking.org.uk/informed/pdf/alternatives_to_prison.pdf)>, 8, 11.
47. <<http://www.nplg.gov.ge/gwdict/index.php?a=term&d=6&t=7413>>.

### *ინგლისურენოვანი სტატიის*

### *ბიბლიოგრაფიის ნიმუში*

1. Constitution of Georgia, 25/08/1995.
2. Recommendation CM/Rec (2010)1 of Committee of Ministers to Member States on Council of Europe Probation Rules, Community service is a community sanction or measure, 20/01/2010.
3. Recommendation No: R (92) 16 of the Committee of Ministers of the Council of Europe to the member states, on the European Rules of Community Sanctions and Measures, 19/10/1992.
4. Juvenile Justice Code of Georgia, 12/06/2015.
5. Criminal Code of Georgia, 22/07/1999.
6. Criminal Procedure Code of Georgia, 09/10/2009.
7. Order №138 of 19 October 2015 of the Minister of Corrections on Approval of the Number of Local Councils of the Ministry of Corrections, Territorial Jurisdiction and Typical Statutes of Local Councils”.
8. *Abadinsky H.*, Probation and Parole, Theory and Practice, NJ, 2009, 336.

9. *Arsoshvili G.*, Re-socialization of the Offender, Tbilisi, 2009, 4, 6.
10. *Arsoshvili G., Mikanadze G., Shalikashvili M.*, Probation Law, Tbilisi, 2015, 135-136.
11. *Alarid L.f.*, Community-Based Corrections, TX., 2013, 1.
12. *Branham L., Krantz S.*, The Law of Sentencing, Corrections, and Prisoners, Rights, MINN., 1997, 151.
13. Collection of International Standards of Probation, Tbilisi, 2010, 183.
14. Comment to Criminal Procedure Code of Georgia, Tbilisi, 2016, 489-490, 724.
15. Comment to the Constitution of Georgia, Chapter Two, Citizenship of Georgia, Human Rights and Freedoms, Tbilisi, 2015, 120.
16. Criminal Law Reform Coordination Council, Strategy for Prevention of Juvenile Crimes, Tbilisi, 2012, 3.
17. *Dvalidze I.*, General Criminal Law, Punishment and Other Criminal-Law Outcomes of the Crime, Tbilisi, 2013, 72-73, 49.
18. *Ivanidze M.*, Alternative Punishments. Criminal Law. General. Tbilisi, 2016, 470.
19. *Ivanidze M.*, Alternative Punishments, Trends of Liberalization of Criminal Legislation in Georgia. Tbilisi, 2016, 342.
20. Guidance Proposals on the Form of Criminal Judgment, its Reasoning and Stylistic Accuracy, Tbilisi, 2015, 63.
21. Handbook on basic principles and promising practices on alternatives to imprisonment, UNODC, NY., 2007, 26.
22. *Jishkariani B.*, European Criminal Law within European Union, Tbilisi, 2013, 85.
23. Journal, Essex Probation, Cutting Crime, Protecting the Public, Working in Partnership, Witham, 2013, 12 - 13.
24. *Klaus J.*, Handbook on Probation Services, Rome/London., 1998, 15, 17.
25. *Kublashvili K.*, Fundamental Rights, Tbilisi, 2014, 88.
26. *Lekveishvili M.*, Individualization of Punishment as Significant Principle of Punishment Application, Trends of Liberalization of Criminal Legislation in Georgia. Tbilisi, 2016, 194.
27. *Lundman R.*, Prevention and Control Juvenile Delinquency, NY, 1993, 233.
28. *Pradel Zh.*, Comparative Criminal Law, Tbilisi, 1999, 437.
29. *Schwabe I.*, Decisions of German Federal Constitution Court, Tbilisi, 2011, 215-216, 316.
30. *Shalikashvili M., Mikanadze G.*, Juvenile Justice (Textbook) Tbilisi, Pr., Str., 2016, 77, 144.
31. *Shalikashvili M.*, Study of Alternative Punishment in Georgia, Mzia Lekveishvili – 85 Anniversary Collection of Works, Tbilisi, 2014, 96, 98, 102.
32. *Shalikashvili M., Mikanadze G., Khasia M.*, Penitentiary Law (Textbook) Tbilisi, 2014, 472.
33. *Tskitishvili T.*, On the Issue of Punishment Application, Guram Nachkebia 75 Anniversary Collection of Works, Tbilisi, 2016, 150.
34. *Tskitishvili T.*, Proportionality for Punishment, Trends of Liberalization of Criminal Legislation in Georgia. Tbilisi, 2016, 502.
35. *Turava M.*, Criminal Law General Part, Doctrine of Crime, Tbilisi, 2011, 44, 46.
36. *Van Kalmthout A., Durnescu I.*, European Probation Service Systems, CEP., 2011, 26-27.
37. *Vuong L., Hartney C., Krisberg B., Marchionna S.*, "The Extravagance of Imprisonment Revisited," NY., 2010, 70.
38. <[https://emc.org.ge/2014/02/25/sazogadoebisatvis\\_sasargeblo\\_shroma/](https://emc.org.ge/2014/02/25/sazogadoebisatvis_sasargeblo_shroma/)>.
39. <<http://pja.gov.pk/system/files/Probation.pdf>>, 6-7.
40. <[http://rethinking.org.uk/informed/pdf/alternatives\\_to\\_prison.pdf](http://rethinking.org.uk/informed/pdf/alternatives_to_prison.pdf)>, 8, 11.
41. <<http://www.nplg.gov.ge/gwdict/index.php?a=term&d=6&t=7413>>.
42. decision №1/154-13 of 27 March 2013 of Gori District Court.

43. decision №1/431-13 of 13 September 2013 of Gori District Court.
44. decision №1/109 of 23 June 2014 by Gori District Court.
45. decision №05/13/K/Z-005 of 23 November 2013 by the Permanent Commission of the Ministry of Corrections of Georgia.
46. decision № 02/14/SH-063-13 of 29 May 2014 of Local Council of Eastern Georgia.
47. decision №05/13/K/Z-006 of 23 November 2013 by the Permanent Commission of the Ministry of Corrections of Georgia.